

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0005548

№ TC RU E-DE.MT02.00495

Срок действия с 25 апреля 2016 г. по 24 апреля 2019 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	VOLKSWAGEN
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Beetle
ТИП	16
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", ОГРН: 1025005336564, юридический и фактический адрес: 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, 1, Российская Федерация, тел.: +7 (499) 957-00-00, факс: +7 (499) 957-39-99, электронная почта: reception@volkswagen.ru
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Volkswagen AG, Berliner Ring 2, D-38440, Wolfsburg, Германия
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации и Кыргызской Республике: Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", ОГРН: 1025005336564, юридический и фактический адрес: 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, 1, Российская Федерация, тел.: +7 (499) 957-00-00, факс: +7 (499) 957-39-99 электронная почта: reception@volkswagen.ru Представитель в Республике Беларусь: Совместное общество с ограниченной ответственностью "Атлант-М Фарцойгхандель", УНП 600548443, юридический и фактический адрес: 220019, г. Минск, ул. Шаранговича, 22, ком. 230, Республика Беларусь тел.: +375 (17) 259-95-33, факс: +375 (17) 259-93-33 электронная почта: volkswagen@atlantm.com



ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС (продолжение)	Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью "MERCUR AUTO LTD", БИН: 030640000234, юридический и фактический адрес: 050054, г. Алматы, ул. Майлина, 79, Республика Казахстан, тел.: +7 (727) 251-10-51, факс: +7 (727) 237-49-38, электронная почта: info@mercur.kz
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Volkswagen de Mexico S.A. de C.V., Autopista Mexico-Puebla, km 116, San Lorenzo Almecatla, Cuautlancingo, Puebla C. P. 72700, Мексика
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Отнесение транспортных средств к экологическому классу 5 подтверждается кодом производителя (Pr. Code), который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в багажном отсеке автомобиля в нише запасного колеса.

Экологический класс	Коды производителя (Pr.Code)
5	7MG, 7MJ, 7MK, 7ML, 7MM, 7MQ, 7MM, 7MP, 7NI

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 22 » апреля 2016 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-DE.MT02.00495 от « 22 » апреля 2016 г.

Руководитель
(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА

наименование уполномоченного
органа государственного управления

подпись

28.04.2016



А.В. Кузешов

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00495

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий, купе / 2
Количество мест для сидения	4 (первый ряд – 2, второй ряд – 2)
Габаритные размеры, мм	
– длина	4278...4288
– ширина	1808...1822
– высота	1477...1502
База, мм	2524...2540
Колея передних / задних колес, мм	1569...1580 / 1544...1556

тип двигателя	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
CAVD	1291...1540	1750...1770	980...1000	820	буксировка прицепа не предусмотрена	
CBZB	1216...1550	1740...1780	920...960	870		
CCZA	1346...1620	1830...1850	1010...1030	870		
CTHD	1298...1610	1820...1840	1000...1020	870		
CPLA	1321...1630	1840...1860	1020...1040	870		
CULC	1325...1640	1840...1870	1020...1050	870		
CYVD	1250...1560	1750...1790	940...970	860...870		
CZDA	1279...1580	1790...1810	970...990	870		

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen	
	CAVD	CBZB
– обозначение на блоке двигателя	CAV	CBZ
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	
– рабочий объем цилиндров, см ³	1390	1197
– степень сжатия	10.0	10.0
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹), по Правилам ЕЭК ООН № 85	118 (5800)	77 (5000)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	240 (1500...4500)	170 (1500...4100)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива	
Блок управления (маркировка)	03C 906 027 xx	03F 906 070 xx
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Eaton KKK, KK3, 3K – Warner BWTS	T3M3771P8.3NR37 SR3974,03
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом	
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183 B	1K0 183
	1K0 183 B	1K0 183

Приложение № 1

для двигателя:	CAVD	CBZB	
Система зажигания (тип)	Volkswagen / AUDI, TCI, микропроцессорная		
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие типы, одобренные VW		
Свечи (маркировка)	VW, R0, R1, R5, R6, Rx или другие типы, одобренные VW		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)	1K0 178 H?	1K0 178 Q?	
Глушители (маркировка)			
– 1 ступень	1K0 119 BB	1K0 118 R	
– 2 ступень	1K0 120 A	1K0 120 H	
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen		
	CPLA	CCZA	CTHD
	четырёхтактный, с искровым зажиганием		
– обозначение на блоке двигателя	CPL	CCZ	CTH
– количество и расположение цилиндров	4, рядное		
– рабочий объем цилиндров, см ³	1984	1984	1390
– степень сжатия	9.6	9.8	10.0
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹), по Правилам ЕЭК ООН № 85	155 (5300...6200)	147 (5100...6000)	118 (5800)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	280 (1700...5200)	280 (1700...5000)	240 (1500...4500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива		
Блок управления (маркировка)	06K 906 070 xx, 06K 906 071 xx	06J 906 027 xx	03C 906 026 xx
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Honeywell Garrett, MGT1752S	IHI JH5 TW9P 13 NR5CW20	Eaton KKK, KK3 3K-Warner BWTS
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом		
	1K0 183 B		
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183 B		
Система зажигания (тип)	Volkswagen / AUDI, TCI, микропроцессорная		
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие типы, одобренные VW		
Свечи (маркировка)	VW, R0, R1, R5, R6, Rx или другие типы, одобренные VW		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)			
– 1 ступень	5C0 166 B?	1K0 166 D?	1K0 178 N?
– 2 ступень	5C0 178 D?	1K0 178 H?	–
Глушители (маркировка)			
– 1 ступень	1K0 119 AK или 1K0 119 BC		1K0 119 BB
– 2 ступень	1K0 120 CJ		1K0 120 A



Приложение № 1

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen			
	CULC	CYVD	CZDA	
	четырёхтактный, с искровым зажиганием			
– обозначение на блоке двигателя	CUL	CYV	CZD	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное			
– рабочий объем цилиндров, см ³	1984	1197	1395	
– степень сжатия	9.6	10.5	10.0	
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹), по Правилам ЕЭК ООН № 85	162 (4500...6200)	77 (4500...5500)	110 (5000...6000)	
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	350 (1500...4400)	175 (1400...4000)	250 (1500...3500)	
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95			
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива			
Блок управления (маркировка)	SIMOS, 06K 907 071 xx	MED, 04E 906 027 xx	MED, 04E 906 027 xx	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Honeywell Turbo Technologies MGT1752S	MHI BM003001	IHI JHJ 10656	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом			
	1K0 183 B		04E 183	
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183 B		04E 183	
Система зажигания (тип)	Volkswagen / AUDI, TCI, микропроцессорная			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие типы, одобренные VW			
Свечи (маркировка)	VW, R0, R1, R5, R6, Rx или другие типы, одобренные VW			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два или три глушителя; система нейтрализации отработавших газов			
Нейтрализаторы (маркировка)				
– 1 ступень	1K0 166 G?	1K0 166 K?	1K0 166 K?	
– 2 ступень	1K0 178 S?	1K0 178 T?	1K0 178 T?	
Глушители (маркировка)				
– 1 ступень	1K0 118 AE	1K0 118 AF	1K0 119 CJ	
– 2 ступень	1K0 119 CH	1K0 120 H?	1K0 120 DF	
– 3 ступень	1K0 120 DJ	–	–	
Трансмиссия (тип)	механическая			
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое			
Коробка передач (марка, тип)	FM62Q037	FM62S022	FM6AJ009	FM6AJ010
	с ручным управлением			
число передач и передаточные числа	вперед – 6, назад – 1			
	I -	3.769	3.778	3.615
	II -	2.087	2.118	1.947
	III -	1.469	1.360	1.278
	IV -	1.152	1.029	0.913
	V -	1.167	0.857	0.738
	VI -	0.970	0.733	0.646
	3.X. -	4.549	3.600	1.182
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая			
– передаточное число	3.450 / 2.760*	3.647	4.056	4.353

* - при включении I – IV передач / V – VI передач и передачи заднего хода

Приложение № 1

Трансмиссия (тип)	механическая		
Сцепление (марка, тип)	двойное		
Коробка передач (марка, тип)	FD7CG003	FD7AM006	FD7AM014
	автоматическая, с возможностью ручного управления		
число передач и передаточные числа	вперед – 7, назад – 1		
I -	3.500	3.765	3.500
II -	2.087	2.273	2.087
III -	1.343	1.531	1.343
IV -	0.933	1.122	0.933
V -	0.974	1.176	0.974
VI -	0.778	0.951	0.778
VII -	0.653	0.795	0.653
З.Х. -	3.722	4.170	3.722
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая		
– передаточное число	4.438/ 3.227/ 4.176**	4.438/ 3.227/ 4.176**	4.800/3.429/ 4.500**

** - при включении I – IV передач / V – VII передач / передачи заднего хода

Трансмиссия (тип)	механическая		
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое		
Коробка передач (марка, тип)	FM5A4051		
	с ручным управлением		
– число передач и передаточные числа	вперед – 5, назад – 1		
I -	3.778		
II -	1.944		
III -	1.185		
IV -	0.816		
V -	0.625		
З.Х. -	3.600		
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая		
– передаточное число	3.647		

Трансмиссия (тип)	механическая			
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое			
Коробка передач (марка, тип)	FM62Q025	FM62Q028	FM62S029	FM62Q011
	с ручным управлением			
– число передач и передаточные числа	вперед – 6, назад – 1			
I -	3.769	3.769	3.778	3.357
II -	1.958	1.958	2.118	2.087
III -	1.257	1.257	1.360	1.469
IV -	0.870	0.870	1.029	1.098
V -	0.857	0.857	0.857	1.108
VI -	0.717	0.717	0.733	0.927
З.Х. -	4.549	4.549	3.600	3.990
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая			
– передаточное число	3.450 / 2.760*	3.684 / 2.917*	3.938 / 3.934	3.994 / 3.087*

* при включении I – IV передач / V – VI передач и передачи заднего хода



Приложение № 1

Трансмиссия (тип)	механическая			
Сцепление (марка, тип)	двойное			
Коробка передач (марка, тип)	FD62E016	FD62E033	FD62E030	FD62E031
	автоматическая, с возможностью ручного управления			
– число передач и передаточные числа	вперед – 6, назад – 1			
I -	3.462	2.933	2.923	3.462
II -	2.150	1.792	1.792	1.905
III -	1.464	1.125	1.143	1.125
IV -	1.079	0.773	0.778	0.756
V -	1.094	0.811	0.800	0.763
VI -	0.921	0.636	0.639	0.622
З.Х. -	3.989	3.352	3.264	3.987
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая			
– передаточное число	4.059/ 3.136*	4.769/ 3.444*	4.769/ 3.444*	4.375/ 3.333*

* при включении I – IV передач / V – VI передач и передачи заднего хода

Подвеска	
Передняя (описание)	независимая, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
Рулевое управление (описание)	с гидравлическим усилителем
– рулевой механизм (тип)	"шестерня – рейка"
Тормозные системы	
Рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, с усилителем для экстренного торможения (НВА), с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы всех колес – дисковые
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес (вариант – с электронным управлением)

Шины	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
обычные шины	195/65 R15	91	T, H
	205/50 R17	93	V, T, H
	205/55 R16	91	V, T
	205/60 R15	91	T, H
	225/40 R18	92	Y
	225/45 R17	91	V, T, H
	215/55 R17	94	H, V
	215/60 R16	95	V, H, T
	235/45 R18	94	V, H
	235/40 R19	92	V, H
шина временного использования	T125/90 R16	98	



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00495

Стр. 8

Приложение № 1

Оборудование транспортного средства

кондиционер (хладагент R134A), противобуксовочная система (ASR), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), электронная блокировка дифференциала (EDS), акустическая система помощи при парковке (APS), бортовой компьютер, система крепления детского сиденья «ISOFIX», противоугонное устройство, подушки безопасности

по заказу: навигационная система, подготовка под установку телефона, стереосистема, CD-проигрыватель, DVD-проигрыватель с откидным экраном, система автоматического удерживания на уклоне (Hill-Hold), кабель с разъёмом USB/iPhone, система дистанционного управления гаражными воротами, антенны наружные (радио, телевизионные, систем спутниковой навигации)

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

Инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00495

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация	Д-DE.MT27.B.00381 с 25.07.2014 г. по 24.07.2018 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 050758 Ext.07 от 12.10.2015 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	— " —	E1 036394 Ext.09 от 22.09.2015 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-11R-030195 Ext.01 от 22.05.2012 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " —	E4-12R-040184 Ext.03 от 04.07.2014 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13H-00	— " —	E4-13HRESC-000407 Ext.02 от 05.06.2015 г. E4-13HRESC-000385 Ext.02 от 05.06.2015 г. E4-13HRESC-000379 Ext.02 от 05.06.2015 г. E4-13HRESC-000384 Ext.02 от 04.06.2015 г. E4-13HRESC-000383 Ext.02 от 04.06.2015 г.



Приложение № 2

1	2	3
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-14R-070363 Ext.01 от 16.11.2011 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 061265 Ext.03 от 09.07.2014 г.
Прочность сидений и их креплений Правила ЕЭК ООН № 17-08	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-17RA-080328 Ext.01 от 11.11.2011 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 050758 Ext.07 от 12.10.2015 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-21R-010162 Ext.01 от 07.12.2011 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 050758 Ext.07 от 12.10.2015 г.
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-17RA-080328 Ext.01 от 11.11.2011 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	— "	E4-26R-030200 Ext.07 от 11.09.2015 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 000594 Ext.03 от 07.05.2015 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-30R-0253723 от 01.06.2010 г. E4-0223079 от 09.09.2003 г. E4-0224686 от 04.08.2003 г. E4-0225031 от 24.12.2003 г. E4-30R-0255649 от 18.01.2011 г. E4-30R-0255650 от 18.01.2011 г. E4-30R-0226050 Ext.02 от 29.07.2009 г. E4-30R-0225893 от 17.03.2004 г. E4-30R-0241137 от 03.07.2008 г. E4-30R-0243678 от 08.09.2008 г. E4 30R-0247726 от 21.12.2009 г. E4 30R-02 55756 от 31.01.2011 г. E4-30R-0244968 Ext.01 от 16.12.2009 г. E4-30R-0245195 от 03.04.2009 г. E4-30R-0251427 Ext.01 от 28.06.2012 г. E4-30R-0255184 Ext.02 от 12.12.2011 г. E4-30R-0256230 от 03.08.2011 г. E4-30R-0261349 от 02.02.2012 г. E4-30R-0263424 от 27.06.2012 г. E4-30R-0268788 от 10.05.2013 г. E4-30R-0271934 Ext.01 от 07.02.2014 г. E4-0218866 Ext.I от 03.02.2003 г. E4-0233366 от 25.01.2007 г.

Приложение № 2

1	2	3
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02* (продолжение)	Сообщение, Ministère des transports, Luxembourg Сообщение, Ministère des transports, France Сообщение, Ministra Infrastruktury, Poland Сообщение, Ministero Delle Infrastrutture e Dei Trasporti, Italy	E13*30R00*30R02*11092*00 от 13.02.2008 г. E13*30R00*30R02*11632*00 от 28.05.2009 г. E2 02 04223 от 22.11.2004 г. E20 020143 от 24.10.2003 г. E3 0259361 Ext.04 от 23.03.2009 г. E3 02257732 Ext.07 от 09.02.2009 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 020079 Ext.01 от 21.09.2015 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-35R-000093 Ext.01 от 14.09.2012 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 050758 Ext.07 от 12.10.2015 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	E1 001131 от 01.06.2011 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-01	— " —	E1 012224 Ext.08 от 22.09.2014 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02	— " —	E1 021212 Ext.02 от 31.01.2012 г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-05	— " —	E1 050758 Ext.07 от 12.10.2015 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— " —	E1 0211163 Ext 04 от 17.10.2011 г. (дв. CBZB) E1 0211320 Ext.04 от 27.03.2012 г. (дв. CAVD) E1 0211318 Ext.04 от 22.02.2012 г. (дв. CCZA) E1 0211636 от 05.03.2012 г. (дв. CTHD) E1 0211841 от 23.10.2012 г. (дв. CPLA) E1 0212285 от 21.10.2014 г. (дв. CLUC) E1 0212192 Ext.02 от 28.03.2015 г. (дв. CUMD) E1 0212197 Ext.01 от 30.10.2014 г. (дв. CZDA)

Приложение № 2

1	2	3
Оснащение шинами временного использования, Правила ЕЭК ООН № 64-02	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 020126 Ext.06 от 02.12.2015 г.
Системы мониторинга давления воздуха в шинах, Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " —	E1 020088 Ext.04 от 16.03.2015 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	E1 011009 Ext.07 от 09.09.2015 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5)	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация Сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации", РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-DE.MT25.B.06934 с 28.11.2012 г. по 28.11.2016 г. (дв. CAVD, CCZA, CTHD, CBZB)
	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	C-DE.MT27.B.05635 с 15.12.2014 г. по 14.12.2018 г. (дв. CULC, CYVD, CZDA)
Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00	— " — Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация	E1 065770-J Ext.04 от 08.01.2015 г. (дв. CPLA) E1 003651 от 15.09.2015 г. (дв. CBZB) E1 003642 от 07.09.2015 г. (дв. CTHD) E1 003502 Ext.01 от 26.01.2015 г. (дв. CULC) E1 003473 Ext.01 от 17.09.2014 г. (дв. CYVD) E1 003475 Ext.01 от 19.09.2014 г. (дв. CZDA) TC № RU Д-DE.MT02.B.00507 с 21.04.2016 г. по 20.04.2020 г. (дв. CAVD, CCZA, CPLA)
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 050758 Ext.07 от 12.10.2015 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-94R-020183 Ext.02 от 04.07.2014 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	— " —	E4-95R-030170 Ext.02 от 04.07.2014 г.

Приложение № 2

1	2	3
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 98-00	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 050758 Ext.07 от 12.10.2015 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-01	— " —	E1 050758 Ext.07 от 12.10.2015 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-116RLA1-000149 Ext.02 от 19.03.2014 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02, стадия 1, 2*	— " —	E4-117R-010987 SW Ext.11 от 30.08.2011 г. E4-117R-011326 SW Ext.01 от 05.07.2011 г. E4-117R-011000 SW Ext.01 от 14.04.2011 г. E4-117R-011001 SW Ext.02 от 16.11.2010 г. E4-117R-012532-SW от 20.10.2010 г. E4-117R-012533-SW от 20.10.2010 г. E4-117R-023296 S2WR2 от 22.10.2012 г. E4-117R-023395 S2WR1 Ext.02 от 29.04.2015 г. E4-117R-024804 S2WR2 Ext.01 от 28.02.2014 г. E4-117R-024805 S2WR2 от 24.04.2013 г. E13*117R00*117R01*11014*00 от 14.01.2014 г.
Сцепление шин на мокром покрытии, Правила ЕЭК ООН № 117-02*	Сообщение, RDW, The Netherlands Сообщение, Ministère des transports, Luxembourg	E4-117R-010987 SW Ext.11 от 30.08.2011 г. E4-117R-011326 SW Ext.01 от 05.07.2011 г. E4-117R-011000 SW Ext.01 от 14.04.2011 г. E4-117R-011001 SW Ext.02 от 16.11.2010 г. E4-117R-012532-SW от 20.10.2010 г. E4-117R-012533-SW от 20.10.2010 г. E4-117R-023296 S2WR2 от 22.10.2012 г. E4-117R-023395 S2WR1 Ext.02 от 29.04.2015 г. E4-117R-024804 S2WR2 Ext.01 от 28.02.2014 г. E4-117R-024805 S2WR2 от 24.04.2013 г. E13*117R00*117R02*16434*03 от 19.06.2014 г.



<p>Правила ЕЭК ООН № 125-00</p>		<p>от 16.01.2012 г.</p>
<p>Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011</p>	<p>Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автомотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация Сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации", РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация</p>	<p>С-ДЕ.МТ25.В.06937 с 28.11.2012 г. по 28.11.2016 г. (дв. САУД, СВЗВ, ССЗА, СТНД)</p> <p>С-ДЕ.МТ27.В.05633 с 15.12.2014 г. по 14.12.2018 г. (дв. СРЛА, СУЛС, СУУД, СЗДА)</p>
<p>Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помеще- ния транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011</p>	<p>Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автомотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация Сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации", РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация</p>	<p>С-ДЕ.МТ25.В.06938 с 28.11.2012 г. по 28.11.2016 г. (дв. САУД, СВЗВ, ССЗА, СТНД)</p> <p>С-ДЕ.МТ27.В.05634 с 15.12.2014 г. по 14.12.2018 г. (дв. СРЛА, СУЛС, СУУД, СЗДА)</p>
<p>Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011</p>	<p>Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автомотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация</p>	<p>С-ДЕ.МТ25.В.06940 с 28.11.2012 г. по 28.11.2016 г.</p>



Приложение № 2

1	2	3
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации", РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	TC RU C-DE.MT27.B.00872 с 08.04.2016 г. по 07.04.2020 г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-DE.MT27.B.00873 с 08.04.2016 г. по 07.04.2020 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация	Д-DE.MT27.B.00382 с 25.07.2014 г. по 24.07.2018 г.

- * Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



Подпись



Б.В. Кисленко

инициалы фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00495

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:

На наклейке, рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя.

Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.

2. Место расположения таблички изготовителя:

На левой средней стойке кузова.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, на лонжероне над правым колесом.

3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	Z	Z	Z	1	6	?	?	M	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
WVW – Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: **ZZZ**.

поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: **16**.

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера **Z** или контрольная позиция – число от **0** до **9**.

поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

поз. 11: Код сборочного завода:

M – Volkswagen de Mexico S.A. de C.V., Puebla, Мексика.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



подпись



Б.В. Киселенко

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00495

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
марка VOLKSWAGEN, тип 16, коммерческое наименование Beetle

